

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).  
27-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESE  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

IX. ÉVFOLYAM, 9. SZÁM

DEBRECEN, 1932 JANUÁR 13. SZERDA.

Ara 10 fillér.

## Ismét Genfbe

Korányi pénzügyminiszter, Jakabb államtitkárral vasárnap Genfbe utazott. Ezúttal kizárólag pénzügyi és gazdasági kérdésekről lesz szó s ez az oka, hogy egyelőre nagyobb magyar delegáció nem utazott el a kies svájci városba. A Népszövetség pénzügyi bizottsága meg fogja tudni Korányi jelentéséből, hogy a magyar kormány mit és mennyit teljesített a bizottság tanácsaiból és ajánlásaiból. — Hű képét fogjuk feltárni az ország pénzügyi és gazdasági helyzetének amiként az a külföldi szakértők néhány hó előtti budapesti tartózkodása óta kialakult.

Elsősorban bizonyosságát fogjuk szolgáltatni annak, hogy az államháztartás terén a takarékoság útján a lehető legmesszebb mentünk és meggyünk el. Meg fogja tudni a nemzetközi pénzügyi fórum, hogy mekkora áldozatokat vállalt a magyar nép, csak azért, hogy az állami pénzügyek rendbe jöjjenek és hogy az ország elegendő tehessen külföldi kötelezettségeinek. Az állampolgárok vállaira újabb közterheket kellett rakni, a közalkalmazottak járandóságait ismételt csökkentéssel most már csaknem a létminimum alá kellett szorítani és mindezt oly időben, amikor a magyar föld termékeinek világpiaci ára folyton tovább zuhan és ezzel a magyar nemzeti jövedelem egyre kisebb és kisebb lesz.

A magyar agrárkrízis abból a lehetetlenségből fakad, hogy ugyanazokat az adósságterheket kell viselnie kamatok és tőketörlesztés fejében, amelyeket a 30 pengős búzaár mellett vállalt magára, de amelyek a 12 pengős búzaárból már ki nem kerülhetnek. Eljutottunk a gazdasági lehetetlenség állapotába. Emellett még a lezuhant világpiaci árakon sem tudjuk elegendő mennyiségben exportálni terményfeleslegeinket, mert hiszen a szomszédos államok valamennyien a maguk agrártermelését akarják fejleszteni és ezért megnehezítik a behozatalt. Lehetetlené vált tehát export útján megszerezni azokat a fizető eszközöket, — amelyek külföldi tartozásaink kiegyenlítésére szükségesek volnának, még pedig annál kevésbé lehetséges ez, mert éppen azok az államok, ahová agrárexportunk főképpen irányul, maguk is értékükben csökkent valutákkal fizetnek nekünk. Mindezt és ezenkívül gazdasági és pénzügyi bajaink egyéb vonatkozásait is fel fogja tárni Korányi pénzügyminiszter a mostani genfi tanácskozások folyamán. A Népszövetség meg fog győződni arról, hogy komolyan vettük a takarékoságot, de arról is, hogy külföldi kötelezettségeinknek a váz-

## Lemondott a francia kormány

Páris, jan. 12. A kormány tagjai minisztertanácsra ültek össze Laval miniszterelnök elnöklésével. A miniszterelnök tájékoztatta a kormány tagjait a jelenlegi helyzetről, valamint hangoztatta, hogy szeretné, ha a küszöbön álló fontos nemzetközi tárgyalások előestéjén az összes parlamenti pártok összefognának az állam ügyének intézése céljából. A minisztertanács egyhangú helyesléssel fogadta Laval miniszterelnök előterjesztését és hogy neki a teendő intézkedések tekintetében teljesen szabad kezet biztosítson, a kormány tagjai tárcáikat a miniszterelnök rendelkezésére bocsátották.

Páris, jan. 12. A mai minisztertanács határozata következtében Laval miniszterelnöknek teljesen szabad — keze van arra, hogy vagy bejelentse a köztársasági elnöknek az egész kormány lemondását, vagy pedig csak a kormány átalakítására szorítkozzék.

Páris, jan. 12. A francia miniszterek s államtitkárok az a lépése, hogy Laval rendelkezésére bocsátották tárcáikat, a Havas-iroda szerint nem jelenti a kormány de facto lemondását. Ez csak abban az esetben következne be, ha Lavalnak sikerülne a különböző kormányt támogató pártokkal szabadon alakítandó kormány

ügyében megállapodni. Laval délután tárgyal a radikálisok vezérével, L. rriottal. Ha a tárgyalások nem vezetnek eredményre, akkor Laval kétségtelenül megtartja valamennyi eddigi munkatársát.

### ÉJSZAKAI JELENTÉS A FRANCIA KORMÁNY LEMONDÁSÁRÓL

Páris, jan. 12. Laval miniszterelnök este 8 órakor (francia idő szerint) kijelentette, hogy a miniszterek és az államtitkárok este 10 órakor az Elysée-be mennek, hogy Doumergue köztársasági elnöknek átadják a kormány lemondását.

## A miniszterelnök kijelentette, hogy a köztisztviselők és nyugdíjasok illetményeinek további csökkentését mellőzni kívánja

A KERESZTÉNYPÁRT UJRA TAMOGATJA A KORMÁNYT ÉS RÉSZTVESZ A 33-AS BIZOTTSÁGBAN.

Budapest, jan. 12. A keresztény gazdasági párt ma este pártértekezletet tartott, amelyen a pártnak a kormányhoz való viszonyát, valamint a keresztény pártnak a 33-as bizottságban való további szereplését beszélték meg. Hosszabb vita után 13 szavazattal 9 ellenében kimondták, hogy a keresztény gazdasági és szociális párt továbbra is támogatja a kormányt és ennek megfelelően résztvesz a 33-as bizottság munkájában is.

A párt értekezletén a következő határozatot fogadta el:

„Tekintettel a legújabb világpolitikai és gazdasági eseményekre és az ezek nyomában bekövetkezhető nagyjelentőségű fejleményekre, a párt a nemzettel fennálló felelősségének tudatában politikai függetlenségének legutóbbi határozatának megfelelő fenntartása mellett immár szükségesnek tartja, hogy állásfoglalását a parlament valamennyi bizottságában kifejezésre juttassa, szabad kritikájával a nemzet politikájának kialakulására be-

folyást gyakoroljon. Ennek megfelelően, miután a 33-as bizottság összetételére vonatkozóan, különösen a mezőgazdasági érdekek szempontjából alapos észrevételek tehetőek, szükségesnek tartja a párt a 33-as bizottságnak a termelési ágak aránylagos képviselőire irányuló megfelelőbb összetételét

A párt megnyugvással vette tudomásul az elnök Zichy János grófnak azt a kijelentését, hogy a miniszterelnök a köztisztviselők és nyugdíjasok illetményének további csökkentését mellőzni kívánja és ennek érdekében minden lehetőt megtesz.

## Bulgária sem fizet

Szófia, jan. 12. A miniszterelnök a bolgár sajtó képviselője előtt tett nyilatkozatában kijelentette, hogy Bulgária számára lehetetlenség a jövátételek fizetése. A bolgár kormány a népszövetség pénzügyi bizottsága és a jövőtéti konferencia számára készített jelentésében lefesti Bulgária súlyos gazdasági és pénzügyi helyzetét, nevezetesen a Nemzeti Bank helyzetét, amelynek külföldi devizátartaléka kimerült. Ez megakadályozza, hogy a

külföldi adósságokat arányban fizethessék. A bolgár kormány anélkül, hogy moratóriumot kérne, gyors és hatásos rendszabályok alkalmazását kéri, amelyek mellett fizetési mérleget egyensúlyba hozhatja. Mivel a bolgár költségvetésnek majdnem felét külföldi adósságok emésztik fel, ezek az intézkedések rendkívül nagyjelentőségűek, mert az ország összesen a súlyos terhek alatt.

kimerülésig eleget tettünk és hogy a transzfermoratórium elkerülhetetlen szükségesség volt rólunkról.

A genfi tárgyalások egyik legfőbb célja lesz épen az, hogy ennek a transzfermoratóriumnak bizonyos részleteit a külföldi hitelezőkkel szemben tisztázza. Nevezetesen a kötvények és záloglevelek belső felhasználásának és kamatszolgáltatásának olyan értelmű rendezése vált szükségessé, amely anélkül, hogy bármiképpen károsítaná a külföldi hitelezők jogait és csorbítaná azok fedezetét, magában az országban a gazdasági élet

és a termelés fenntartását, az esedékes összegek folyósításával lehetővé tegye. Ezenkívül a genfi pénzügyi bizottság szakértői közt számos olyan egyéniség van, aki azokkal a külföldi tőkeesportokkal tart fenn szoros kapcsolatot, amelyeknek elhatározásától függ a magyar gazdasági szervezet külföldi rövidlejáratú adósságainak megfelelő halasztást, úgynevezett Stillhalte-t engedélyezni. Tudvalevőleg egymilliárd körül mozog az az összeg, amellyel a magyar gazdasági élet, a külföldnek ilyen rövidlejáratú adósságok fejében tartozik. Hogy ezeknek a megfize-

tése a jelenlegi viszonyok között abszolút képtelenség, azt nem lesz nehéz bebizonyítanunk a Népszövetség előtt.

Mindebből látható, hogy Korányi tárgyalásainak mekkora a jelentősége és hordereje. Bizton reméljük, hogy a nemzetközi pénzügyi szakértői belátása és jóakarata végül is olyan megállapodásokat fog eredményezni, amelyek mellett a magyar gazdasági élet lélekzethez jut és elvégezheti azt a munkáját, amely a megrendült magyar közgazdaság talpraállítására vezethet.

### A NÉPSZÖVETSÉG PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGA TÁRGYALTA MAGYARORSZÁG PÉNZÜGYI HELYZETÉT.

Genf, jan. 12. (Wolff.) A népszövetség pénzügyi bizottsága, amely tegnap ült össze, ma Magyarország pénzügyi helyzetét tárgyalta. Tyler, a pénzügyi bizottság Budapestre küldött képviselője beszámolt a magyar pénzügyek alakulásáról és azokról a lépésekről, amelyek a magyar kormány az államháztartás egyensúlyának helyreállítása céljából tett. Megállapította, hogy az adóbevételek november hónapban növekedtek.

### HÁROMEZER TŰNETŐT TARTÓZTATOTT LE A PÁRISI RENDŐRSÉG.

Páris, jan. 2. A rendőrség ma délután a parlament környékén kb. 2500 tüntető kommunistát és munkanélkülit tartóztatott le. Páris más pontjain a rendőrség kb. 500 tüntetőt tartóztatott le.

### ÖTVEN PENGŐ AZ UTAZÁSI VALUTA.

A devizaforgalom korlátozása óta az utasforgalomban is csak meghatározott összegű külföldi fizetőeszköz lehet kapni. Augusztusban, amikor a korlátozások életbe léptek, a külföldi utazáshoz szükséges és ilyen célra folyósítható külföldi fizetőeszközök összegét utlevél és vasuti jegy igazolása alapján háromszáz pengőben állapították meg. Ezt az összeget ismételtelen apasztották úgy, hogy most már csak 150 pengő értékben lehetett utazási valutát kapni. Most a Nemzeti Bank a külföld példájára ötven pengőre csökkentette az utazási valuta összegét, vagyis a bankok az utlevél és vasuti jegy felmutatóinak csak ötven pengő értékű külföldi valutát adnak.

### A FRANCIA RADIKÁLISOK NEM LÉPNEK BE LAVAL KORMÁNYÁBA.

Páris, január 12. A radikális párt ma este tanácskozott Laval miniszterelnökkel a javaslatáról, hogy a párt képviselőit beveszik a kormányba. Egyhangulag elhatározták, hogy nem fogadják el Laval miniszterelnök ajánlatát.

### AZ OLASZ-ROMÁN BARÁTSÁGI SZERZŐDÉS.

Róma, január 12. Félhivatalos közlemény tudatja, hogy az olasz és a román kormány megállapodott abban, hogy az olasz-román barátsági szerződést további 6 hónappal meghosszabbítják.

### AZ 1931. ÉVI KIHÁGÁSI ÜGYEKET TÖRÖLTÉK

A múlt esztendőről 295 olyan kihágási ügy volt még függőben, amelyekben vagy a büntetést nem lehetett végrehajtani, vagy nem volt a kivett pénzbüntetés behajtható, vagy pedig a büntetőparancs nem is volt kézbesíthető, mert valótlan címetek mondtak be. Most ezeket az ügyeket mindentörölték.

### ROSTÁVÁ LÖTTÉK AZ OROSZ HATÁRON A HAT ZSIDÓ FIATAL-EMBERT.

Bukarest, jan. 12. Az Adaverul foglalkozik az orosz határmenti eseményekkel és különösen találja, hogy a határőrök a Dnyeszter jegén állítólag átadni akaró hat zsidó fiatalemberre nemcsak, hogy rálöttek, hanem valóságos rostává lőték őket. Feltűnőnek találja a lap azt is, hogy néhány óráig életben maradt egyik sebesült halálos ágyához nem engedték oda szüleit, — hogy a hivatalos vizsgálatot ellentétes állomást ne tehesse.

## Ellenőrizteti a kormány az egyes iparcikkek áralakulását

A minisztertanács határozata. — A biatorbágyi vasuti áldozatok özvegyei férjük teljes fizetését kapják.

Budapest, jan. 12. A kormány tagjai kedden minisztertanácsra ültek össze, amelyen Károlyi Gyula gróf miniszterelnök elnökölt. A minisztertanács lefolytatta a m. kir. államrendőrség fegyverhasználati jogáról szóló törvényjavaslatot. Letárgyalta továbbá a földbirtokberendezés befejezése végett szükséges rendelkezésekről szóló, 1928. évi 41. t.-c. 6. szakaszának módosítására vonatkozó törvényjavaslatot, amely továbbra is hatályban tartja az idézett szakasznak 1931. végéig volt intézkedését. Folytatólagosan tárgyalta a minisztertanács az országgyűlés tagjainak összeférhetetlenségéről szóló törvényjavaslat előadói tervezetét is. —

Hozzájárul a minisztertanács ahhoz, hogy a m. kir. államvasutaknak a biatorbágyi vasuti szerencsétlenségkor szolgálat közben elhalt négy alkalmazottja özvegyei részére, kivételesen olyan segítség adassék, amely özvegy nyugdíjukat az elhaltak fizetésének összegére egészítik ki. Felhatalmazta továbbá a minisztertanács a kereskedelmi minisztert, hogy szakemberekből álló háromtagú bizottságot küldjön ki, amelynek feladata az egyes iparcikkek áralakulásának ellenőrzése.

A minisztertanács, amely még ezen kívül egyéb folyó ügyeket is tárgyalta a késő éjszakai órákban ért véget.

## Csütörtökön összeül a képviselőház

Budapest, jan. 12. Károlyi Gyula gróf miniszterelnök kedden délelőtt Almásy László házelnökkel, Zichy János gróffal, a keresztény párt elnökével, majd az egységspárt vezetésével tanácskozott a csütörtökön összeülő képviselőház munkarendjéről és a 33-as bizottság kiegészítéséről. Később Serédi Jusztinián hercegprímás és Szerényi József báró látogatását fogadta a miniszterelnök.

Szerényi József báró Lausanneban

folytatott tanácskozásairól számolt be a miniszterelnöknek. Almásy László a miniszterelnökkel folytatott tanácskozás után kijelentette, hogy a miniszterelnökkel a Ház munkaprogramját beszélte meg. Ez azonban még nem végleges döntés, mert végleges döntés csak a szerdai kormánypartii értekezleten lesz. Ugyancsak az egységspárti értekezleten tanácskoznak a 33-as bizottság kiegészítéséről is.

## Leütötte a rabló a rendőrt

Újabb támadás Budapesten.

Budapest, jan. 12. Izgalmas rablótámadás volt kedden délelben Budapesten a Mozsár utcában. A kilenc számú ház második emeleti tízes számú lakásában lakik Vajna Lajos ügyvéd. A lakás délelben üres volt. Az ügyvéd nem volt odahaza. Farkas Jusztinián szobalány lement vásárolni. Amikor tizenegy óra után visszatért, meglepetve látta, hogy az előszoba ajtaja nyitva van, a lakásban egy férfi éppen összecsomagolja a szőnyeget és ezüstneműeket. A leány kiabálni kezdett, mire a férfi nekiugrott, fojtogatta, letepergte, majd szőnyeget, székeket hajigált rá, azután kimenekült a lakásból.

A leány síkoltására összefutottak

a házheliek, akik üldözőbe vették a rablótámadót. A férfi lement az uccára és ott futásnak eredt. A járőrök és egy kerékpáros rendőr is üldözőbe vették. A rendőr el is érte. A férfi erre a rendőrnek is nekiugrott, lerántotta a kerékpárról és birkózni kezdett vele, nagy töme gverődött össze. Többen rárohantak és rendőr támadójának és megfékeztek. A rendőr összekötözte és bevitte a főkapitányságra a vakmerő rablótámadót. Itt megállapították, — hogy az illető Hegyi Gyula negyvenöt éves urasági inas, aki tízszor volt már büntetve. Nemrégén töltötte ki öt évi fegyházbüntetését.

## A szocialisták állásfoglalása a lefegyverezés kérdésében

Budapest, január 12. A szocialdemokrata párt vezetői és a parlamenti frakciója ülést tartott, amelyen újra hangoztatta, hogy az ország népének arra kell koncentrálni erejét, hogy a kormányt megbuktassa. Sürgeti a párt az egyházi birtokok, hitbizományok megszüntetését, a földbirtok nagyságának maximalizálását és tiltakozik a kormánynak az OTI szanalására kiadott rendelete ellen. Addig, amíg a munkanélküli biztosítást meg nem alkotják, követeli a párt a munkanélküliek pénzbeli segélyezését. A gyűlés foglalkozott a legközelebb tartandó leszerelési konferenciával és elhatározta, hogy Budapesten és az ország nagyobb városai-ban a lefegyverezés érdekében gyűléseket hív egybe és a gyűléseken elfogadott petíciókat megküldi a genfi leszerelési konferenciának. Követeli a párt, hogy a kormány a leszerelési konferencián azt az álláspontot képviselje, hogy

Magyarország minden feltételes kikötés nélkül hiva a leszerelésnek és lefegyverezésnek, a nagyhatalmaktól pedig ígéreteik beváltását követeli.

### DEBRECEN VÁROSA AZ EGYETEMI TANDIJAK EMELÉSE ELLEN.

Mint megírtuk, az egyetemi ifjúság memorandumot nyújtott át dr. Vásáry István polgármesternek, a kit arra kértek, támogassa a törvényhatóság a tandíjemelés elleni küzdelmünket. A polgármester az ügyet a legközelebbi közgyűlés elé viszi. Az álláshalmazás ügyében azonban most nem intéznek újabb feliratot azért, mert ebben az ügyben a törvényhatóság már számos alkalommal állást foglalt.

### IDŐJÓSLÁS.

Keleti szél, száraz idő és a hideg fokozódása.

### ÚJABB TŰNETÉS BOMBAYBAN.

London, január 12. Bombayban a nacionalisták tüntető felvonulást tartottak, amelyet a rendőrség bambuszrudakkal vert szét. 12 tüntető és 2 rendőr megebesült. 40 tüntetőt letartóztattak.

### DEBRECENRE IS ÁTRAGADT A LIPINSKAJA-LÁZ.

Lapunk egyik munkatársának alkalma volt az egész fővárost lázban tartó világhírű dizőzzel Dala Lipinskajával a közelmúltban beszélgetést folytatni. A találkozásról szóló beszámoló élénk feltűnést keltett egész Debrecenben és a hozzánk juttatott biztatásokból örömmel állapítjuk meg, hogy a lapunk által felvetett idea: Lipinskaját hozzuk le Debrecenbe, élénk visszhangra talált.

A Lipinskaja-láz átragadt tehát Debrecenre, sőt messze környékeire és elhalmoznak a kérdésközpontok: mikor jön hozzánk Lipinskaja? Ezúton üzenjük mindenkinek akit érdekel — és kit ne érdekelne, — hogy sajnos e pillanatban még nem tudunk arról, hogy az általunk felvetett ideát valaki megvalósítani szándékozná, de hisszük, hogy akad még olyan vállalkozó, aki ennek az egész városnak halálját örök áron megvásárolja: lehozza Debrecenbe Lipinskaját.

A Lipinskaja-lázat másképp lecsillapítani, minthogy a tüneményes dizőzt felléptetik legalább egyetlen estén városunkban, nem lehet. Jöjjenek tehát a jótékony orvosok.

### KÖZEL MÁSFÉLMILLIÓ HÁZ VAN MAGYARORSZÁGON.

A Magyar Statisztikai Évkönyv 1930. évi kötetében a Központi Statisztikai Hivatal most tette közzé az 1930. évi főbb statisztikai adatait. A közel 100 oldalas kötet új adatok közlésével bővült. Itt közli, hogy az 1930. évi népszámlálás szerint a lakóházak száma 1,447,005 volt. 1920 óta lakóházak száma 271,667, vagyis 23 százalékkal szaporodott. A magánlakások 1930-ban 2,189,736 volt, 1920-ban számuk csak 1,825,505 volt. A szaporodás itt 19.9 százalékos. Egy lakásra jut 4.0 lakó jut, tehát a helyzet most kedvezőbb, mint 10 évvel korábban, midőn egy lakásra eső lakó száma 4.4 volt. 1930-ban egyébként a lakóházak száma 19.7 százalékkal szaporodott. Ebben az évben 25,334 új lakás keletkezett.

Közi az évkönyv, hogy a törvényhatósági jogú városok előirányzott háztartási szükséglete 1929-ben 275 millió pengőre rúgott, ezzel szemben 1930. évben csak 251 millió pengő volt. A megyei városok szükséglet előirányzata 1930-ban 55 millió pengőt tett ki.

### A TISZAFÜREDI ORSZÁG UTON MEGGYILKOLVA TALÁLTAK EGY GAZDÁLKODÓT.

Borzalmas gyilkosságot fedeztek fel a csendőrök a Tiszafüred Ország közötti országúton. A csendőrök az árokban egy idős férfi holt testét találták, akinek homlokából egy hatalmas sebből még mindig szivárgott a vér. A férfinél talált iratokból megállapították, hogy a meggyilkolt neve Jordán János 63 éves gazdálkodó. A gyilkos kézrekerítésére megindították a nyomozást.

## 510 milliós megterhelést jelent Magyarország számára a jóvátétel

Pestvármegye közgyűlésén Csik József tiltakozott a jóvátételi fizetések ellen.

Pestvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt Preszly Elemér főispán elnöke alatt közgyűlést tartott. Az alispáni jelentés után Csik József újpesti plébános szólalt fel és Magyarország jóvátételi kötelezettségeiről beszélt. Tiltakozott a jóvátételi fizetések ellen és megállapította, hogy a nyomor legfőbb előidézője a jóváté-

teli fizetések kötelezettsége, mert ez 510 milliós megterhelést jelent számunkra. Melegen üdvözölte Brüning német kancellárt, aki először merete kimondani, hogy nem lehet egy nemzetet rabszolgasorsban tartani. Beszédét több ízben percekig szakította félbe a taps.

## Fejszével hasogatta össze a butorokat a belőrő a Garay uccán

Nagyszabású betörés történt tegnap este felé Debrecenben, a Garay uca 22. szám alatt, Bernstein Sámuel debreceni kereskedő lakásán. Bernstein Sámuel családjával együtt a délutáni órákban ellátogatott hazulról és a lakás ajtaját annak rendje és módja szerint gondosan bezárta. Bernsteinék este fél 8 óra tájban mentek haza, de legnagyobb meglepetésükre a lakás ajtaját nyitva találták. Rosszat sejtve nyitottak be a lakásba, ahol a szemük elé táruló látvány igazolta is rossz sejtelmüket. A lakásban ugyanis a legnagyobb rendetlenség volt, mindent szerteszét dobáltak, a szekrények ajtaját pedig vadul ballával összehasogatták és úgy nyitot-

ták ki. A betörő a szekrényből értékes szakmányt szerzett. Egy arany karórát, egy pár aranyfüggőt, öt pár ezüst evőeszközt, egy ezüst feketekávé készletet, azonkívül két zálogcédulát 200 pengő értékben. Az összes kár meghaladja a 400 pengőt. Bernstein Sámuel azonnal a rendőrségre sietett, ahol feljelentést tett a betörők ellen. A rendőri nyomozás megállapította, hogy a betörő a szomszédos cipőgyár felőli kerítésen mászott át a házba, ahol a külső ajtót álkulccsal nyitotta ki, a lakásban pedig egy fejszével feszítette fel vandál módon a szekrényeket. A betörés ügyében a rendőrség erőyes nyomozást indított.

## Su'yos zavarok vannak a fertőző betegek bejelentési kötelezettsége miatt

Görgey főorvos szerint ezen a téren teljes khaosz van.

Hajdumegye közigazgatási bizottságának legutóbbi ülésén Ujvárossy Lajos bejelentette, hogy az orvosok állandóan panaszkodnak amiatt, mert a fertőző betegségekre vonatkozó bejelentési kötelezettségnek alig tudnak eleget tenni. Ha valaki felgyógyult a fertőző betegségből, akkor megfelelő anyagot kell felküldeni a közegészségügyi intézetbe, amely megvizsgálja, hogy a beteg negatív-e már. Csak ezután lehet fertőtleníteni a lakást és a beteget hozzátartozóival együtt. Ez a vizsgálati eredmény azonban sokszor hetek, sőt hónapok múlva kerül vissza, emiatt pedig a beteg — főként az iskolás gyermekek — nagyon sokat veszítenek. Az ügyben felvilágosításokat kér a tisztí főorvos-tól.

Dr. Görgey Márton megyei tisztí főorvos azonnal válaszolt a felszólalásra. Kijelentette, hogy a vonatkozó miniszteri rendelet 1930-ban jelent meg és az összes aggodalmak, amelyeket a rendelettel szemben az orvosok tápláltak, beletjesedett.

A rendelet rendkívüli mértékben komplikálta az adminisztrációt. Régen egy fertőző betegre vonatkozó adatokat egy perc alatt beírták az orvosok, ma ugyanezt a munkát 15 perc alatt végezheti csak el, annyiival több rovatot kell kitölteniük. Régen 13 szót kellett a blankettára írni, ma 170-et kell, a diftériánál 300-at, a hastífusznál még ennél is többet. Az adminisztrációs munka elvégzésére kísérleteket végeztek és megállapította, hogy egy vörhenyes beteg bejelentését 15 perc, a diftériásét 35, a hastífuszosét 45 perc alatt lehet elvégezni. A főorvos szerint a rendeletnek vannak olyan intézkedései, amelyek a gyakorlatban nem válnak be. Felhívta például a diftériás betegek dolgát. A beteg torkából váladékot kell felküldeni és a beteget a teljes gyógyulás után akkor szabad egészségesnek nyilvánítani és fertőtleníteni, ha a gyógyulás befe-

jeztével kétszer öt naponként megtartott vizsgálat negatív eredményt mutat. Régebben a diftériás beteg meggyógyulása után nyomban fertőtlenítték, most ezt csak akkor szabad megtenni, ha a közegészségügyi intézettől megérkezik a vizsgálat. Megtörtént néha, hogy az eredmény tényleg je is jön, a vizsgálat negatív, de a gyermek közben meghal. Ha ki is jön az a lelet, hogy a vizsgálat pozitív, akkor a fertőtlenítést csak úgy szabad elrendelni, ha a gyógyulás utáni két vizsgálat negatív eredményt mutat. Megeshetik azonban, hogy az első vizsgálat negatív, a második ismét pozitív. Ezzel így játszogatnak: negatív, pozitív, negatív, pozitív. (Derűlttség.)

— Január 11-én egy beteg klinikailag teljesen meggyógyult — folytatta a főorvos —, de a bakteorológiai vizsgálat csak március végén jön esetleg le. Addig a zárlatot feloldani nem lehet, de a gyermek, mivel egészséges, már a hetedik határt is bejárja és minthogy nincs fertőtleníve, hurcolja magával a ragályt, akárcsak a szülei, akik szintén járnak-kelnek mindenféle fertőtlenítés nélkül. Tehát teljes a khaosz ebben a kérdésben. Az bizonyos, hogy sokkal jobban terjednek a betegségek most, mint azelőtt. A Magyar Orvosszövetség mindent elkövetett, hogy a rendeletet megváltoztassa, de eddig eredménytelenül. Én rámutattam ezekre a hibákra, fejezte be a főorvos beszédét és az lett a következménye, hogy fegyelműt kapta.

A közigazgatási bizottság a tisztí főorvos választ tudomásul vette.

MA ESTE

reggel 5-ig nyitva

Szíves pártfogást kér.

GOLDSTEIN VENDEGLŐS.

## Öt évig nem szabad a bevezetett tankönyvet változtatni s az árát mérsékelni kell

Budapest, január 12. A kultuszminiszter méltányolva a szülőknek a mai gazdasági viszonyok következtében előállott súlyos helyzetét, megtette a szükséges intézkedéseket arra, hogy a tankönyvek ára mielőbb mérsékeltesse. Ezért a miniszter rendeletet adott ki, amelyben felhívja a tankönyvkiadókat, hogy az engedélyezett tan- és segédkönyvek árát átlag 5 százalékkal szállítsák le. Felhívja a tankönyvkiadókat arra is, hogy az elemi iskolák részére

ugyanegy tartalmu, de egyszerűbb kiállítású könyvekről gondoskodjanak. Ezeknek a könyveknek az ára a csökkentett árnál jóval alacsonyabb lesz. A szülők anyagi helyzete által megokolt további ármérséklés kerestülvitele céljából egyidejűleg azt is elrendelte a miniszter, hogy a bevezetett tan- és segédkönyveket öt éven át nem szabad változtatni. Ezekkel a szociális érdekű rendelkezésekkel a miniszter a szülők terhein kíván könnyíteni.

## Tömeges szerencsétlenség a német bob-versenyen

Egy néző meghalt; 12 ember súlyosan megsebesült.

Schreiberhau, jan. 12. Kedden délután a német négyes bob bajnoki versenyben, amelyet a Zackelfal bobb pályán tartottak, az előfutam során — egy csehországi német versenyző felborult bajjával és súlyos koponyatörésekkel és más sérülésekkel kórházba került. Az első hivatalos futamban a schreiberhau sportklub Poltz nevű bobja a túlságosan nagy sebesség miatt a nézőközönség sorai közé zuhant. A szánon ülők súlyos sebeket kaptak. A

nézők közül sokan igen súlyosan sérültek. Az eddigi jelentések szerint 12 ember szenvedett részben igen súlyos sérüléseket. Egy kb. 30 éves asszony, akinek személyi adatait még nem tudták megállapítani, azonnal meghalt. Egy 54 éves asszony oly súlyosan sérült meg, hogy aligha tudja az életnek megmenteni. Öt más néző súlyos sérülésekkel fekszik a kórházban. A felborult bob utasait otthon ápolják.

## Debrecen határában kifosztották a földesi Hangya-szövetkezet áruát szállító szekeret

A három rabló nyomtalanul elűnt a rablott árukkal.

Vakmerő rablótámadás történt tegnap a késő délutáni órákban Debrecen határában. Három elszánt rabló megtámadta Gál Lajost, a földesi Hangya szövetkezet tisztviselőjét, aki szekerén árukat szállított haza a szövetkezet részére és teljesen kifosztották. Gál Lajos nyomtalanul hajította a szekeret, amikor a sötétedő időben egyszerre három ember ugrott a kocsira. Az egyik a lovakat fogta meg, egy Gál Lajosra ugrott, a harmadik pedig gyorsan nekiesett a

szekéren levő áruknak és gyorsan székbe rakott mindent, ami csak a szekéren volt. Amikor végzett a munkájával a három rabló, felkapkodták a megvakott zsákokat és szakmányukkal gyorsan elmenekültek.

Gál Lajos a támadás után a csendőrségre hajtattott, ahol feljelentést tett a támadói ellen. A csendőrség erőyes nyomozást indított a vakmerő támadók kézrekerítése iránt.

## Január 31-ig lehet felmondani a rögzített adókat

Kik adnak januárban adóbevallást?

A rögzített adókat, mint minden esztendőben, ugy az idén is január 31-ig lehet felmondani. A felmondást az adóvallomással kapcsolatban kell elintézni, amelyet az illetékes m. kir. adóhivatalhoz kell címezni.

Az általános kereseti adó, jövedelem- és vagyonadó céljaira szolgáló adóbevallások benyújtásának rendes határideje ugyan február hó végére van megállapítva, mégis az említett adóbevallásokat már január hó végéig kötelesek benyújtani mindazok, akiknek általános kereseti, illetve jövedelemadója az érvényes szabályok szerint rögzítés alá esnek, de akik az elmúlt évi adójuk rögzítése helyett azoknak a folyó évre új kivetéssel való megállapítását kérik.

Rögzítés alá esik mindazok kereseti, jövedelem-, illetve vagyonadója, akik az elmúlt évre 10 ezer pengőt meg nem haladó jövedelem után voltak általános kereseti adóval, illetve jövedelemadóval és 200 ezer pengőt meg nem haladó vagyoni érték után vagyonadóval jogerősen megadóztatva. Ugy a jövedelem-, illetve vagyonadót az az összeg mértékadó, amely után a kereseti, jövedelem-, illetve vagyonadó kivetése megtörtént. Ha az adózó az elmúlt évi kivetésnek alapul vett kereseti, jövedelem- illetve vagyonadó alapját tulma-

gasnak találja (akár azért, mert jövedelme, illetve vagyona időközben csökkent, akár azért, mert a kivetés már eredetileg is oly magas volt), jogában áll a múlt évre kivetett kereseti, jövedelem- és vagyonadót az illetékes adóhivatalhoz intézett beadványában — indokainak közlése mellett — felmondani és adóinak új kivetéssel való megállapítását kérni, mely esetben azonban, mint fentebb említettük, a számszerű adóvallomásokat hatósági felhívás nélkül már január hó végéig tartoznak benyújtani.

A felmondást tartalmazó beadvány és a hozzá mellékelte bevallások nem esnek helyegkötelezettség alá. A bevallások céljaira szolgáló hivatalos úrlapok a városi adóhivatalban az előírt önköltségi áron kaphatók.

## MEGERŐSITIK BETHLEN RÓMAI UTJÁNAK HIRÉT.

Róma, jan. 12. A lapok bécsi és budapesti híreket közölnek Bethlen István gróf volt magyar miniszterelnök utazásáról és a jelentésekhez hozzáfűzi, hogy római politikai körökben megerősítették a kiváló magyar államférfiu római látogatásának híreit.

## Jakab Zsigmond

Most olyan idöket élünk, hogy minden ember csak önmagára figyel. Minden erejét csak magának és családjának szolgálatában kell állítani, hogy megtudjon élni. A mai válságos idök nem sok embernek engedik meg, hogy a közügyekkel, kulturális dolgokkal oly módon foglalkozzék, amelyet — jobb magyar szó hiányában — altruizmusnak neveznek. Hogy valaki ebben a korban ekként cselekedjék, ahhoz — eltekintve az anyagi tehetségtől — nagy lelki emelkedettség szükséges.

Es mégis most ebben a nehéz idöben is akadnak olyan egyének, akik a lelki emelkedettségnek erre a magaslatára fel tudnak emelkedni, akik félretéve az egyéni érdekeket, önzetlenül dolgoznak a közérdekben, a kultura terjesztésében. Ezen kiváltságos egyének közé tartozik Jakab Zsigmond, a Kerekes-telepi Polgári Olvasókör elnöke.

E sorok írójának semmi érdeke nincsen abban, hogy Jakab Zsigmondról dicsőimuszokat zengedezzen. Sőt, akik ismernek, azt mondhatják, hogy az ellenkezőjét kellene tenni, azonban ami való, ami jó és helyes, még az ellenfelünkről is meg kell mondani.

Jakab Zsigmond célul tűzte ki magának, hogy azt a városrészt, a Kerekes-telepet fejleszteni fogja. Olvasókört létesített, annak saját költségén hajlékot emeltetett és berendezte, ellátta mindennel, amire csak szüksége van. Ez az Olvasókör ezidőszent olyan nívón áll, mint több évtizedes ilyenmü intézmények. Ennek az Olvasókörnek lelke, fenntartója Jakab Zsigmond. Még más olvasóegylet ügyeit is figyelemmel kíséri és ha kell segíti, támogatja is. Mikor a homokkerti dalárda válságba jutott, Jakab Zsigmond anyagilag támogatta. Nemrég olvastuk az újságból, hogy a telep szegényeinek minden vasárnap ingyen ebédet ad.

Mind ezekre azt mondhatják, ha van hozzá módja és tehetsége, hát teheti. De sok olyan ember él itt Debreczenben, akinek szintén volna módja, alkalma és tehetsége az ilyenmü elkövetésére és mégsem cselekszi. Eppen ezért illeti meg Jakab Zsigmondot a dicséret.

## ISMÉT VAKMERŐ SZÉNTOLVAJOK GARÁZDÁLKODTAK A VASUTNÁL.

Tegnap éjszaka ismét megkísérelték a széntolvajok, hogy az állomáson szemet lophassanak. A vasut őrét állított a szentolvaikhoz, aki el is zavarta a tolvajokat, de végül is rendőri segítséget volt kénytelen igénybe venni a tolvajok ellen, mert a széntolvajok az őrét is megtámadták, sőt egy Haczká István nevü napszámos az őr kezén meg is szúrta. A rendőrség a három széntolvajt, köztük a szurkáló Haczkát is őrizetbe vette és megindult ellenük az eljárás.

## Csak egy mosolyt

### Kihalási rendszer.

— Mondd fiam, te már soha sem akarsz megölni? — kérdi az agglégénység felé haladó koru fiutól az anya.  
— Nem én anyám. Inkább kihalok.

### Elrettentő példa.

— Miért vágta le a kutyád farkát?  
— Mert csóválta örömben a bítang, amikor az anyósom megérkezett.

### Javult a helyzet.

— Szervusz! Hogy megy neked?  
— Jobban, mint tavaly.  
— Hogy-hogy?  
— Tavaly, mikor a számlákat bemutatattam, sirtak az adósok; most röhögnek.

## Statáriális bíróság elé kerül az orvvadász aki az erdőőrökre lőtt

Sopron, jan. 12. A mult hét folyamán a Szanyi erdőben orvvadászaton tettenérték az erdőőrök Tót Antal 33 éves szanyi henteslegényt, aki az esti órákban fácánra vadászott. Tót Antal, az erdőőrök vallomás szerint, amikor megállásra szólították fel, rájuklőtt, majd futásnak eredt. A két erdőőr, amíg Tót Antal lövése nem talált, több ször Tót után lőtt és az orvvadász felső lábszára 21 sörétet kapott. Tót súlyos sérülése dacára is el tudott menekülni

és Rábasebesen lakó rokonainál rejtőzött el. Ott akadtak rá a csendőrök, akik vasárnap bekísérték a soproni ügyészségre. Az ügyészség, mivel a nyomozás adatai szerint gyilkossági szándékot lát, úgy döntött, hogy Tót Antal ellen statáriális eljárásnak van helye. A törvényszék elnöke az ügyészség átirata alapján intézkedett, hogy Pentelényi János tanácselnök elnökelete alatt üljön össze a statáriális bíróság. A tanukat táviratilag idézték meg.

## A budapesti törvényszéken megkezdtek a hamis bizonyítvány-gyár bűnyüének tárgyalását

Kétszáz rendbeli okirathamisítással vádolja az ügyészség Rösér Edvint, ki saját bevallása szerint 650 embert látott el hamis bizonyítvánnyal.

Budapest, január 12. A budapesti büntető törvényszék Lányi-tanácsa kedden reggel kilenc órákor kezdte tárgyalni Rösér Alfréd Edvin volt felsőkereskedelmi iskolai igazgató monstre érettségi bizonyítvány hamisítási bűnyüét.

Rösér A. Edvin iskolaigazgató és Bänder Miksa felsőkereskedelmi iskolai tanárt az ügyészség 194 rendbeli közokirathamisítás bűnyüével vádolja, ezenkívül Rösér A. Edvint még külön, mint egyedüli tettest, tizenkilenc rendbeli közokirathamisítás bűnyüével. Az alább következő vádlottakat részint mint tettestársakat, részint mint bűnyüegédi bűnyüreszeket vádolja az ügyészség közokirathamisítás bűnyüével. Ezek a vádlottak:

Szemző Miklós, Rajna Tibor dr. felsőkereskedelmi iskolai tanárok, Récsényi Zsigmond izraelita hitoktató, Lillits Sztóján földbirtokos, Batovics József irodaségdöntő, Kövári Ferenc magántisztviselő, Perl Sándor egyetemi hallgató, Horváth Gyula kezelő, Eichbaum Béla villanyszerelő, Debreczeni Gyula vámmellenőr, Lieber Jakab vámszedő, Pálmai Ferenc irodafőnök, ifj. bozói Lengyel Sándor egyetemi hallgató, Radványi György, Czenger Szever, Rác József, Nádor Emil, Ujvári Rezső főszám-tanácsnok, Márton László irodatiszt, Tóbiás János, a jegyzői tanfolyam hallgatója, Galgóczi Ernő takarékpénztári tiszt, Lieszkó Sándor kórházi tiszt, Tóth Gyula, Elefánt József ügynök, Bodán-szky Richárd, Rabby Imre irodakezelő, Prónay István, Polónyi Sándor postatiszt, Tusa Dániel, a jegyzői tanfolyam hallgatója, Kotek Ede állomásfelügyelő, Bárány Lajos irnok, Szolgai János díjnok, Ujvári Ferenc tisztviselő, Lörinc Árpád számtiszt, Sóder József magántisztviselő és Tancs Béla.

A vádlottak, Prónay, Kotek, Lörinczi és Sóder kivételével, megjelentek a tárgyaláson.

Körülbelül egy óráig tartott, amíg a tanácselnök megállapította, hogy kik jelentek meg a vádlottak és védők közül. Ezután a vádlottakat egyenként maga elé szólította, hogy kikérdezze személyi adataikat.

Weisz Ödön védő kérte, hogy törvényszéki orvos legyen jelen Rösér kihallgatásánál, mert ezt indokoltnak látja. A kérést a törvényszék elutasította.

Ezután következett Rösér Edvin kihallgatása. Először arra a kérdésre felelt, mióta volt nyilvánossági joga iskolájának és mikor alakult át négy-évfolyamu iskolává. Rösér táncolva, feszengve, ugrálva áll a törvényszék előtt. Így felelt:

— A kommün alatt Kunfi, nem tudom mi volt... kérdően néz az ügyész felé — ja igen, népbiztos, 3 rendelle el, hogy négy évfolyamu legyen a kereskedelmi iskolának.

Ezután elmondja, hogy a háborus

tanfolyamokon az egyik miniszteri rendelet alapján a frontról jött fiatal katonákat egy hónap alatt készítették elő és vizsgáztatták le egy-egy év anyagából.

— Aki katona volt — mondotta Rösér —, azt irtalomból bevettük akkor is, ha nem a frontról jött.

— Mi vitte rá önt és tanár társait erre az eljárásra?  
— Nem szivesen hivatkozom az emberiségre és hazafiasságra... az ilyesmit vagy akceptálják, vagy nem. De mondhatom, nem anyagi érdekből tettem, nem is volt szükségem pénzre. Különben sem marad meg nálam a pénz. Nekem lyukas kezem van.

— De az üzlet akkor már rosszul ment az iskolában?

— Az üzlet? — csodálkozik Rösér. Ha azt tetszik mondani, hogy üzlet, akkor nagyon messze vagyunk egymástól felfogás dolgában.

Lányi tanácselnök haragosan kipirulva szól rá a vádlottra.

— Ebben nagyon igaza van. Mi nagyon messze vagyunk egymástól, különösen erkölcsi kérdésekben. Önnek itt nincs joga kritizálni. Önnek csak felelni van joga.

Rösér ezután előadja, hogy legtöbb-ször barátságából, időként pénzért állította ki a hamis bizonyítványokat. Első esete 1914-ben volt. Az illető nevét nem akarja megmondani, mert szerinte azóta Ausztriában előkelő pozíciót vívott ki magának. Azt mondja, hogy sok rokkantat juttatott hozzá az érettségi bizonyítványhoz és sok olyan embert, akiknek előrehaladásukban az volt az akadálya, hogy nem volt érettségi bizonyítványuk. Majd a következő bejelentést teszi.

— Kérem alássan, engem kétszáz-két esetben vádolnak, de csak százhusz esetben hallgatott ki a vizsgálóbíró. Így azt sem tudom tulajdonképpen, hányadán vagyok.

— Önnek igaza van — jelenti ki a tanácselnök —, valóban több esetben nem hallgatták ki, azonban ezeknek a számát ebben a percben nem lehet megállapítani.

Kihallgatása további folyamán Rösér csak arról beszélt, hogy a hamisításokat nem nyereségvágyból követte el, hanem főleg szivességből, mert nem tudott ellentállni a hozzája fordulóknak kérelmének. Az első hamisítást 1914-ben követte el és ettől az időponttól egészen az ügy kipattanásáig mintegy 650 embert látott el hamis bizonyítványokkal. A tárgyalást holnap folytatják.

## Rádiókészülékek

legolcsóbban. Készülékek átalakítása hálózatúra, varrógépek szak-szerű javítása

Keszler-nél, Széchenyi-ucca 1. sz.

## VASÁRNAP LESZ A KATHOLIKUS FIGYELŐ IRODALMI ESTJE.

P. Bangha Béla mond nagyszabású beszédet. — Petry Kató operae-nekesnő is fellép.

Több ízben hirt adtunk már arról a minden ízében nagyszerü irodalmi eseményről, amely vasárnap, január 17-én zajlik le az Arany Bika dísztermében. A *Katholikus Figyelő* szerkesztőgárdája rendezi meg hagyományos irodalmi estjét, amely minden évben emlékezetes és kimagasló állomása Debreczen kulturális életmagnyilvánulásának.

Az irodalmi est előadója ezuttal P. Bangha Béla jezsuita házfőnök, a kitünö egyházi szónok lesz, akinek hírét, nevét a külföldön is igen jól ismerik. Vasárnapi beszédében a legaktuálisabb témák egyikét veszi boncolókés alá s arra a problémára mutat rá, hogy mi-féle arccal lehet látni a mai világnom-mor mögött. Másik nagy érdekessége az irodalmi estnek Petry Kató operae-nekesnő fellépése, aki ez alkalommal mutatkozik be a debreceni közönségnek. Petry Kató a fiatalabb generáció egyik kedves igérete, akit a pesti közönség egyszerre kegyeibe fogadott s tüntetően ünnepel minden szereplésén.

A teljes műsor különben a következő: 1. Szabolcska—Révfy: A Grand Cafféban. Vegyeskarra átírta Kollwenz Rezső. Előadja a Szent László Dalegyet Vegyeskara. Vezényel Kollwenz Rezső. 2. Megnyitót mond Kovács Sándor, a Katholikus Figyelő szerkesztője. 3. Verdi: Ária az Aida c. operából. Nosedá: Piros rózsák, Tarnay: Oh, miéért oly későn? Mayer: Párbeszéd, Révfy: Mondogatták... Előadja Petry Kató énekművésznő, a m. kir. Operaház tagja. 4. Egy tekintet a világnom-mor mögé. Beszéd, mondja P. Bangha Béla S. J. házfőnök. 5. Pápai himnusz. Előadja a Szent László Vegyeskar. Vezényel Kollwenz Rezső karnagy. Az előadás pontban 5 órákor kezdődik. Jegyek Antalfynál, vagy Springernél kaphatók. Páholyjegyek a Katholikus Figyelő szerkesztőségében. Helyárak: 2 P, 1 P és 50 fillér. Páholyjegy 8 és 6 pengő. Előadás után P. Bangha Béla tiszteletére az Angol Királynő zöld termében társasvacsonna lesz. Étkezés étlap szerint, így a vacsona költsége egy személyre 1 P 50 fillérnél nem kerül többé. A társasvacsonra való részvételt a Katholikus Figyelő szerkesztőségében kell bejelenteni, telefon 34—01. A rendezőség kéri, hogy az előre lefoglalt páholyjegyeket legkésőbb csütörtökre délig váltásák ki, különben a jelentkezőknek kénytelenek lesznek eladni.

## A FAIPARI SZAKISKOLA NEM KAP ÖSZTÖNDIJAT.

Kiszely Árpád, a debreceni fa-és fényipari szakiskola igazgatója kérte a polgármestertől, hogy a város a jövőben is adja ki az eddig folyósított ösztöndíjakat, amelyeket a takarékosági bizottság törölt a költségvetésből. Hivatkozott arra, hogy az alapítólevélben a város vagyonával teljes jótállást vállalt a tíz ösztöndíj kifizetéséért mindaddig az ideig, amíg az iskola fennáll. Ez tehát szerződéses kötelezettség, melynek jóindulatú megtartását a szegény gyermekek érdekében kéri.

Az ügyet dr. Kupinszky Sándor tanácsnok referálta a polgármesternek, aki azt a választ adta a szakiskolának, hogy bár a mult évben még kiadhatták a 2320 pengőt, azonban az ezévi költségvetésbe azt nem állíthatja be, mert a minden irányban érvényesítendő takarékosági okokból a takarékosági bizottság ezt a tételt is törölte.



Halló! Figyelem!

MA  
SZERDÁN este 8 órakor  
OPERETT BEMTATÓ,  
a Vígyszínház szenzációs sikerű  
ujdonsága,  
Nagyszerű muzsika!  
Remek táncok!

## Jim és Jill

Főszereplők: Jurik Ica, Sárvay  
Rózi, Fáskerty Mária, Márkus  
L., Cselle Lajos, Várady Pál, —  
Kormos F., Bányász István.

Rendező: KARDOSS GÉZA.  
Karnagy: CSANAK BÉLA.

Ifjúsági és zóna-előadások:

szerda délután három órakor

## Sasfiók

Csütörtökön délután 3 órakor

## A falu rossza

TROUBADUR.

Opera-repriz a Csokonai-  
színházban.

A debreceni közönség két legkedveltebb zeneszerzője Verdi és Puccini. Az utóbbi években talán nem volt olyan színházi szezon, amelyben e két olasz zeneköltő valamelyik operáját fel ne ujtították volna a Csokonai-színházban, mindenkor zsúfolt házak előtt. A mostani szezonban legutóbb Puccini »Pillangó kisasszonyban« volt alkalmunk gyönyörködni, míg kedden este parádés szereposztásban Verdi egyik remekműve, »A troubadur« hódította meg ismét a közönséget. Salvatore Cammerano szövege ugyan ma már tulságosan ponyvaizú, de Verdi muzsikája semmit sem veszített drámai erejéből, színes páthoszából és forró lírájából. A zeneesztétikusok még ma is szeretnek arról vitatkozni, hogy a nagy olasz komponistának ezen a művén már érzik a francia hatást. Hát igen: itt a zene nemcsak kísérője, de kifejezője is a jellemeknek, érzéseknek. Mindez azonban csak emeli »A troubadur« értékét, mely — mint aktuális érdekességet említjük meg — a »Rigoletto«, »Álarcosbál« és a »Traviata« című operákkal együtt éppen ennek a hónapnak az első napján került ki a szerzői jog védelme alól.

Kedden este teljesen megtöltötte a közönség a Csokonai-színházat, hogy átadhassa magát a gyönyörű melodikák és zenei bravurok élvezetének. A főszerepeket vendégművészek, Debrecen kedvencei alakították.

Leonóra szerepében T. Timár Ilia ragadta magával a közönséget magasan szárnyaló, frissen, ezüstösen csengő, tökéletesen iskolázott szopránjával. Ez a pompás hang ma is olyan világos fényű, olyan üde, mint amilyenek eddig ismertük. Emellett játéka tele volt bensőséges lírával, természetes finomsággal és halk romantikával. A régen látott kitűnő művésznőt a közönség forró, őszinte lelkesedéssel ünnepelte.

K. Voith Ilonka mind énekben, mind pedig játékban megrázó és egyben tökéletes volt mint Azucéna. Hatalmas terjedelmű, sokszínű mezzoszopránja minden árnyalatban csodálatos erővel csengett s remekül festette alá a lélek háborgását. Nagyszerű alakítását teljes beleéléssel párosult drámaiság és realiz-

mus jellemezte. K. Voith Ilonka ezuttal is emlékezetes sikert aratott.

A címszerepben Szórád Ferenc valóban kiváló produkált. Férfiasan meleg, kellemes tenorja ércesen zengett s a lírai hatású áriákban, különösen pedig a strettában gyönyörű volt. A közönség alig tudott betelni vele. Szórád alakítása külön élmény. Drámai erővel átfűtött játékáról a legteljesebb dicséret és elismerés hangján emlékezhetünk meg. Teljes illuziót keltő Manrico volt. Luna gróf szerepében Csóka Béla megismételte azt a nagy sikert, melyet a »Pillangó kisasszonyban« aratott. Nagyterjedelmű, iskolázott baritonja pompásan zengett és tele volt színnel. Kifejező erővel. Alakítása érdekes és művészi értékű volt. Ez a kitűnő énekes máris meghódította a publikumot.

Kellemes meglepetés Márkus Lajos Fernandója, aki nagyon szépen énekelt

s alakítása minden tekintetben kifogástalan volt. Perényi Kálmán megfelelt. Apor Klári azonban szükség-Ineznek sem volt jó. Külön dicséretet érdemel a férfikar, amely hivatása magaslatán állott.

A dirigálásért és az előadás rendezéséért megkülönböztetett elismerés illeti Török Emil karnagyot, akinek munkáján megérzett a Verdi iránti áhitatos tisztelet. Nemcsak tökéletes muzsikálással, fölényes technikai bravurral dirigálta a pompásan dolgozó zenekart, de a zenekíséret felépítésében, a színezésben, az aláfestésben valódi intuíció lohogott s ez adott különleges értéket Török Emil karmesteri produkciójának.

A közönség a szereplőket és Török karnagyot rendkívül melegen ünnepelte s többször a függöny elé tapsolta őket. (b. p.)

## Néhai gróf Tisza István és 27 hős magyar tiszt utólag megkapta az arany vitézségi érmet

A kitüntetettek között van Guha altábornagy és Gyöngyösy Árpád ezredes.

Budapest, jan. 12. A katonai Mária Terézia rend a múlt év végén tartotta 14. és egyúttal utolsó káptalani ülését. A rendkáptalan ezúttal 28 magyar tisztet érdemesített a legszebb harctéri kitüntetésre, a tiszt arany vitézségi éremre. A 28 tiszt névsora a következő:

Néh. szegedi és borosjenői gróf Tisza István, volt szolgálaton kívüli ezredes, v. b. t. t., Magyarország mártírhalált halt egykori miniszterelnöke, néh. limanovai Muhr Oszkár volt ezredes, aki Limanovánál huszárai élén hősi halált halt, Márk József ny. áll. altábornagy, Guha József ny. áll. altábornagy, Barszewkay Lédeker Kálmán ny. áll. tábornok, vitéz Igmándy-

Hegyessy Géza ezredes, vitéz Gömör Árpád ezredes, Nádasdy Béla ny. ezredes, Zsolnay Plossek Gyula ny. ezredes, vitéz Paduschitzky Alfréd alezredes, vitéz Békessy Rezső alezredes, vitéz Hajnal Alajos őrnagy, Maugsch Árpád őrnagy, vitéz Oszlányi Kornél őrnagy, Szirmay Ödön őrnagy, dr. Murányi Mátyás százados, márkaszéki Bauer Jenő százados, vitéz dr. Bielek István szolgálaton kívüli százados, vitéz Maklary Béla volt tart. főhadnagy, — Haag Dezső szolgálaton kívüli főhadnagy, vitéz Rozvány György volt tartalékos hadnagy és vitéz Szabó Sándor volt tart. hadnagy.

## Dr Balogh Béla törvényszéki tanácselnök előadása a Szülők Iskolájában

A Szülők Iskolája tegnap este 6 órakor a városháza közgyűlési termében tartotta meg hatalmas érdeklődés mellett — az ujesztendőben — első előadását, melyet a MÁV Egyetértés Dalkörének énekstáma vezetett be. A dalos-egyesület kiváló karnagyának, Szigethy Gyulának Strassburgi Harangok című szerzeményét adta elő oly művészes kidolgozásban, mely a hallgatóság legteljesebb elismerését váltotta ki.

Majd dr Balogh Béla törvényszéki tanácselnök tartotta meg általános figyelem közepelte »A törvénytelen gyermek« című igen tanulságos előadását. Az illusztris előadó a római birodalom azon fénykorának ismertetésével kezdte előadását, amidőn az a civilizációnak, jogbiztonságnak és államrendnek tökéletes kifejlődésével elkápráztatta még a legvadabb barbár népeket is. És ezen állapotnak alapját a közkerécs tisztasága szolgáltatta. Hiszen az államnak, társadalomnak alapja a család, melynek helyesen kifejlesztett erkölcsi világnézete alapvető tényező. A római birodalom későbbi felbomlását a laza erkölcsök idézték elő.

Az előadó a törvénytelen gyermekeknek társadalmi, erkölcsi és jogi helyzetét világította meg. Társadalmi szempontból különösképpen kiemelte azt a szomorú helyzetet, melybe a házasságon kívüli gyermek éli sanyaru életét, ki sok esetben apát s annak szeretetét nem ismerve, tisztán az anyának nevelésére és ápolására szorul, kinek a társadalomban elfoglalt ugyanis nehéz helyzete a gyermek céltudatos és helyes nevelését sok esetben lehetetlenné teszi. Az ilyen gyermek — ha csak nem a vele született képességei segítik előhaladásában — szellemi életében visszamarad s alkalmassá válik erkölcsi életében sorozatos bűnöknek elkövetésére. Különösen, ha tudatára ébred annak, hogy az

ő házasságon kívül született egyénisége mily ferde helyzetbe került környezetében, akkor alacsonyabb rendűnek érzi magát s ennek tudata megmetélvezi egész lelki világát s azt bűnözésre alkalmassá teszi. A fiatalkorúak bíróságának tárgyalásai fényes tanubizonyítást adják azon szomorú állapotnak, melybe a törvénytelen gyermek a szülői szeretet s kellő nevelés hiánya miatt kerül, éppen azért az állam és társadalomnak szent kötelessége, hogy a rossz utra tért gyermekek megmentése érdekében mindent megtegyenek. A lelenházak, állami fiu- és leánynevelők (javító) otthonok, valamint a Patronázs Egyesület ezen a téren áldásos munkát fejtenek ki.

Az illusztris előadót a hallgatóság nevében dr Veress István elnök köszöntötte, ki a legnagyobb hálával és elismeréssel hangján köszöntötte meg a Szülők Iskolájának elnöksége részéről is a mindvégig igen értékes és hasznos ismereteket nyújtó előadást.

A Szülők Iskolája legközelebbi előadását f. hó 19-én a városháza közgyűlési termében tartja, amidőn Tóth Árpádné tanárnő a »Férfias hajlamok lelkendezése a leányoknál« címen fog előadást tartani. (Balla Ernő.)

## ÁBRÁNYI EMIL A LEGKOMOLYABB PÁLYÁZÓ A BUDAPESTI VÁROSI SZÍNHÁZRA.

Budapest, jan. 12. A Városi Színház bérleti ügyében az a helyzet, hogy két komolyabb érdeklődő van, akik a főváros feltételeit elfogadják. Az egyik Ábrányi Emil, aki a szükséges anyagiakkal is rendelkezik. A másik pályázó, bejelentése szerint szintén anyagi garanciát tud nyújtani: Andor Zsigmond, aki szintén színgazgató volt. Eddig Ábrányi Emil pályázatát tartják a legesélyesebbnek.

## Ma premier a Vígyszínház-ban

A nagy filmek királya.

A Hindu Siremlék

testvérfimje:

## Borneói

## maharadzsa

A napkeleti pompa, a szerelem és izgalmak filmje 8. fejezetben.

Főszereplők:

ROSE HOBERT,  
CHARLES BICKFORD és  
GEORGE RENAVENT.

Kedvezményes és szabadjegyek

csak a 6-ik nap,

HÉTFÓN ÉRVÉNYESEK.

A POSTAPALOTA FELVÉTELI HELYSÉGEINEK VAKOLATI MUNKALATAIT CSAK TAVASSZAL LEHET ELVÉGEZNI.

A »Debreczen« megírta, hogy az új postapalota felvételi helyiségeinek vakolata helyenként meglazult s ezért egy műszaki bizottság véleménye alapján a vakolatot teljessen leverték.

Megbízható helyről vett értesítéseink kiegészítése képpen közölhetjük, hogy a postapalota mennyezeti vakolatának megsérülése kizárólag az időjárás külső behatásának következménye. Amikor a postapalotát — amelynek tudvalevőleg megadott terminusra kellett elkészülnie — építették, nem volt elegendő idő a vakolat megfelelő kiszáraitására. Így a sérülések beálltával kiküldött bizottság megállapította, hogy mulasztás senkit sem terhel és meghízta a postapalota építőjét, hogy az időjárás viszonyok következtében szükségessé vált javításokat a kincstár terhére végezze el.

Szakértő oldalról közlik velünk, hogy a mennyezeti vakolati javítási munkálatok ennek dacára csak a melegebb tavaszi időjárás beállta után lesz a vállalkozó építészek által elvégezhető, ami által a kincstár újabb károsodástól óvatik meg. A közönség tehát tavaszig elnézi azt a kis szépséghibát, amely külső behatások folytán állott elő.

Mindenesetre megelégedéssel állapítjuk meg, hogy ez a kis szépséghiba nem a debreceni építőipar jó hírnevének, hanem az abnormalis időjárás viszonyok terhére irandó.

## Meteor mozi műsora

Szerdán: Telefon: 14—26.

ÉJFÉLI KALÓZ.

Dráma 7 felv. Rod la Roque főszereplésével. Megelőzi: Asszonyok paradicsoma. 7 felv. vígjáték Marie Prevost főszereplésével. — Előadások: 7 és 9 órakor félhelyárakkal.



## Gyászrovat

**Fackh Leon** huszárezredes gyászva. Hosszas szenvedés után elhunyt Fackh Paula brünni nemes alapítványi hölgy. A nemesszívű úrhölgy halála gyászba borította lovag Fackh Leon huszárezredes, nővérét Fackh Magda alapítványi hölgyet és öccsét, lovag Fackh Józsefet és nejét. Ugyazint Saarossy Capeller Oszkárt és özv. báró Fiath Ferencné, Fiath Gina bárónét és családját. A temetés szerdán délután félnyolcor lesz a kerepesi uti temetőben.

**Elhunyt nyug. ref. lelkész.** Kálmán Dezső volt újfahérvói és gyirapazonyi ref. lelkész 84 éves korában elhunyt. Hült tetemét vasárnap délután 2 órakor helyezték örök nyugalomra a Kosuthucai ref. templomból. Halálát bánatos neje és nagy-kiterjedésű rokonság gyászolja.

**A Népszerű Főiskolai Tanfolyam előadása a legújabbkori drámáról.** Csütörtökön, f. hó 14-én, délután hat órakor dr. Juhász Géza, felsőkereskedelmi iskolai tanár tartja meg a legújabbkori drámáról szóló előadását, amelyet vetített képekkel illusztrál. Az ingyenes előadás a városháza közgyűlési termében lesz.

**Házi estély a Wolffkatelepen.** A Wolffkatelepi Olvasókör f. hó 17-én azaz vasárnap hat órai kezdettel belépődíj nélkül családi tánc lesz. A zenét Nagyházi zenekara szolgáltatja. Tagjait és vendégeit szívesen látja a vezetőség.

**Államsegély érkezett az inségakcióra.** A népjóléti miniszter értesítette a főispánt, hogy Debrecen város részére 15.000 pengőt és Hajdumegye számára 6000 pengőt kiutalt az inségakcióban való felhasználás céljára.

**Kéménytüz.** Tegnap délelőtt a Piac ucca 56. sz. házban az egyik lakásban a kéménybe épített gerenda tüzet fogott. A házbeliek értesítették a tűzoltóságot. A kivonuló tűzoltók rövid munka után eloltották a tüzet, a mely csak jelentéktelen kárt okozott.

**Beszűntetik a szoboszló-szovati autóbusszjáratot.** A Hévíz igazgatósága leadványt intézett Rásó István alispánhoz, akit arra kért, járuljon hozzá a szoboszló-szovati autóbusszjárat megszűntetéséhez. A Hévíz indokolásában elmondja, hogy a rossz gazdasági viszonyok folytán a járat fenntartása nagy ráfizetést okoz.

**A bányamérnökök és az erdőmérnökök is megszerezhetik a doktori címet.** A soproni bányamérnöki és erdőmérnöki főiskola olyan végzett hallgatókat, akik a főiskolától oklevelet kaptak, szigorú vizsgálat alapján bányamérnöki, kohómérnöki, vagy erdőmérnöki doktorokká képesít. A főiskola tisztebeli doktori címmel — olyan férfiakat tüntet ki, akik a műszaki tudományok körül kiváló érdemeiket szereztek. A doktori cím megszerzésére vonatkozó szabályzat, a melyet a kormányzat december huszonegyedikén hagyott jóvá, a hivatalos lap keddi számában jelent meg.

**Az osztálysorsjáték húzása.** Tegnap a következő nagyobb nyerevényeket húzták ki. 15.000 pengőt nyert: 16454. 10.000 pengőt nyert: 12776 5000 pengőt nyert: 76139. 3000 pengőt nyert: 52678. 2000 pengőt nyertek: 4987 16467 24040. 1000 pengőt nyertek: 15484 19774 19910 26967 57417 73002. 500 pengőt nyertek: 558 7984 26926 17294 37659 33856 44281 48345 66046 73536 74808 75005. 300 pengőt nyertek: 3459 3036 4127 5784 11059 14992 15239 16033 18350 18408 20909 23569 23428 23744 24196 27336 36586 38389 38978 43166 45115 46574 47955 48818 50179 53781 55369 56410 57255 61129 63641 66511 66700 68547 74450 75050 75105 80750 81855 81195 32006. Azonkívül kihúztak többszáz 150 pengős nyerevényt.

## POMPÁS MÜSORRAL NYITJA MEG ELSŐ MATINEJÁT A TISZÁNTULI DIÁKÉLET.

Vasárnap délelőtt 11 órakor tartja első nagyszabású diákmatinóját a Tiszántuli Diákélet, amelyen az ifjabb nemzedék legkiválóbbjai szerepelnek. Ez a matiné első vállalkozás, mely egy sorozatos előadást nyit meg, hogy a jövő ifjabb nemzedékének tehetségét, felkészültségét bemutathassa. A Tiszántuli Diákéletet mindig az vezette, hogy a legifjabb nemzedéket vezesse, irányítsa és szóhoz juttassa. És a Diákélet ennek a tervnek keresztülvitelére akarja felhasználni éppen ezeket a diákmatinákat is, melyeken a nagy nyilvánosság előtt kívánjuk bebizonyítani, hogy ez az ifjúsági lap hittel és becsülettel akarja a mai fiatalság munkáját, célját szolgálni. Az első matiné rendezősége is a mia fiatalság kiváló reprezentánsai közül kért fel szereplőket. *Bonis Malvin* énekszámával, *Péczy Kata* zongorakísérettel, *Szűcs Ilu* zongoraszámmal, *Tassi Béla* elbeszéléssel, *Furkó Béla* szavalattal, a neves *Péczy-trió* zeneszámmal, *Orosz István* szavalattal szerepel, míg *Szalacsy R. Imre*, a lap felelős szerkesztője megnyitó beszédet mond. Már is igen élénk érdeklődés kíséri ezt az első megmozdulását a Diákéletnek, mely az Arany Bika kistermében a debreceni iskolák fokozott érdeklődése mellett demonstrál a nagy nyilvánosság előtt.

## Férfiöltöny vegytisztítása és vasalása . . . 4 P Weisz Arany János ucca 9.

**A kéményseprési díjak leszállítása ellen.** Mint ismeretes, Hajdumegye törvényhatósága is leszállította a kéményseprési díjakat. A határozat ellen Szikszay Gyula, a kéményseprő szakosztály elnöke fellebbezést nyújtott be, azzal a megokolással, hogy a mesterek a mai viszonyok között az amugy is csekély bevételből nem képesek megélni.

### Ácsiparosok figyelmébe!

A debreceni Ipartestület kebelébe tartozó ácsiparosok szakosztálya f. hó 13-án, szerdán délután 5 órakor az Ipartestület helyiségében tisztújító és szakosztályi ülést tart. Tárgy: Egy előjáróági rendes tag jelölése, illetve szakosztályi elnök választása és egy póttag jelölése és folyó ügyek. Az ülés rendkívül fontos voltára való tekintettel, a szakosztályi tagok teljesszámú és pontos megjelenését azzal a megjegyzéssel kéri a szakosztály elnöksége, hogy ha ezen ülés határozatképtelen lenne, akkor a következő ülés — a tagok számára való tekintet nélkül — határozatképes lesz.

## RHEUMAGEL

KITÜNŐ HATÁSUNAK BIZONYLULT RHEUMATIKUS ES NEURALGIAS BANTALMAKNÁL

Próba tubus 2 P.

Főraktár:  
**ARANY ANGYAL**  
gyógyszertár  
Piac- és Szt. Anna  
ucca sarok  
Alapítás év: 1670.

## Közgazdaság

### TERMÉNYTÖZSDE

A gabonapiacra a külföldi terménypiacokról érkezett jelentésekkel kapcsolatosan az irányzat megszilárdulására számítanak s így valószínű, hogy a forgalom még jobban összehúzódik. A kereslet azonban tartózkodó volt. A malmok a lisztüzlet pangása miatt nem vásároltak.

A takarmánycikk piacán csak tengeriben volt üzlet. A határidőpiacra már a tőzsdei elején igen jelentékeny volt a kínálat s emiatt ugy a márciusi, mint a májusi buza tegnapi záróárfolyamához képest olcsóbbodott.

Előfordult jegyzések: buza márciusra 12.75, buza májusra 13.70—13.68, tengeri májusra 15.00.

A készáru piacon a tegnapihoz képest csak párfilléres eltolódások voltak.

### Csikágói zárlat.

Irányzat alig tartott. Záróárfolyamok:

Buza márciusra 55 és ötnyolcad, májusra 56 és ötnyolcad, júniusra 56 és hétnyolcad.

Tengeri márciusra 38 és háromnyolcad, májusra 40 egynyolcad, júniusra 40 és ötnyolcad.

Zab májusra 25 és egynyolcad, júniusra 25 és fél.

Rozs májusra 46, júniusra 46 és egynegyed.

### Debreceni állatvásár.

A debreceni *lovásárra* közepes volt a felhajtás. Árak a következők: jóminőségű ló ára 300—350 pengő, közepesé 150 pengőtől, a silányé pedig 40 pengőtől felfelé alakult.

A *szarvasmarhavásárra* szintén közepes volt a felhajtás. Szopós borjú élő súlyban és kilogrammonként 65—80 fillér volt, a vágó tehén pedig 35—50 fillér, jármos ökör élő súlyban kilogrammonként 50—60 fillérért kelt, míg páronként 300—600 pengő volt, fejős tehén ára darabonként 150—420 pengő között mozgott.

### Kőművesmesterek figyelmébe!

A debreceni Ipartestület kőművesmesterei szakosztálya f. hó 14-én, csütörtökön délután 5 órakor az Ipartestület kistanácstermében szakosztályi ülést tart. Tárgy: Petrányi Sándor bankigazgató előadása az építési hitelről és több fontos ügy. Az ülés fontos voltára tekintettel, a szakosztályi tagok teljesszámú és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége.

## Meghívó.

A VÁROSI TAKARÉK ÉS HITEL-INTÉZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

58-IK ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

1932 évi január hó 21. napján déli 12 órakor az intézeti székház üzlet. helyiségében (Debrecen, Csapó u. 4. sz. a.) tartja meg, melyre a részvényesek meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. Elnök megállapítja a közgyűlés összehívásának szabályszerű voltát.

2. Elnök a közgyűlésen megjelent részvényesek és a letett részvények összeszámolása és megállapítására, szavazás esetén a szavazatok összegyűjtésére és a közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére bizottságot küld ki.

3. Az igazgatóság évi jelentése, a zárószámadások és a nyereség fel-

osztása iránti javaslata és a felügyelő bizottság jelentésének felolvasása után határozathozatal a felügyelő-bizottsági tagok tiszteletdíjának megállapítása, zárószámadások helybenhagyása és a nyereség felosztása tárgyában.

4. Határozathozatal a felmentvények megadása tárgyában.

5. 12 igazgatósági tag választása 3 évre.

6. 3 felügyelő-bizottsági tag választása 3 évre.

7. 2 felügyelő-bizottsági póttag választása 3 évre.

Alapszabályok 16. §-a. A közgyűlésen szavazati jogát a személyesen megjelenő az a nagykorú részvényes gyakorolhatja, aki részvényét a közgyűlést megelőző nap déli 12 órájáig a részvénytársaság pénztáránál letette. Minden letett részvény egy szavazatra jogosít.

17. §. A részvényes meghatalmazott útján is képviselheti magát és a meghatalmazott csak részvényes lehet. A közgyűlésen jelenlevő szavazatra jogosult részvényes az öt részvényei alapján megillető szavazati jogot csak saját személyében gyakorolhatja. Kiskorut törvényes képviselője, női férje, jogi személyt törvény által rendelt szerve képviseli, mégha ezek saját személyükben nem is részvényesek.

18. §. A közgyűlés határozatképes, ha azon a részvényeknek legalább egytized része és legalább hét részvényes által képviselve van. Ha a közgyűlés nem határozatképes, 8 napon belül újabb közgyűlés hívandó egybe, mely a megjelentek és az általuk képviselt részvények számára való tekintet nélkül az elnapolt közgyűlés tárgyai felett jogérvényesen határoz.

Az évi jelentés és mérleg a közgyűlést megelőző 8 napon át az üzleti órák alatt (d. e. 9—12) megtekinthetők.

**MÉRLEG SZÁMLA: Vagyon: Készpénz: P 204,204.04, Magyar Nemzeti Bank girószámla: P 137,076.77, M. kir. postatakarékpénztár: P 5758.10, összesen P 347,038.91, Értékpapírok (saját értékpapírok P 30,856.65, Nyugdíjintézet értékpapírja P 2500.—) összesen P 33,356.65, Váltók: P 10,992,859.60, Folyószámlák: P 872,262.87, Adóssok: P 37,026.29, Zálogház: P 383,601.03, összesen: P 12,285,749.79, Ingatlanok (intézeti ház P 200,000.—, egyéb ingatlanok P 86,027.—) összesen: P 286,027.—, Berendezés: P 200.—, Előre fizetett visszlészámitolási kamatok: P 54,943.19, Átmeneti tétel: P 333.33, Kezességi adóssok: (P 168,769.10) Összesen: P 13,007,648.87.**

**Teher: Részvénytőke: P 2,380,000.—, Tartaléktőke: P 370,011.80, Tőketartalék: P 55,800.—, Nyugdíjalap: P 101,544.40, Nyugdíjintézet: P 40,000.—, összesen: P 2,947,356.20, Betétek (könyvetét: P 2,418,758.04, folyószámlabetét 1,341,993.45) összesen P 3,760,751.49, Visszlészámitolás: P 5,964,192.08, Előre bevett váltókatatok: P 105,559.56, Átmeneti tétel: P 5908.24, Kezességi hitelezők: (P 168,769.10), Nyereség (áthozat a múlt évről: 8167.43, folyó évi P 215,713.87) összesen P 223,881.30, összesen: P 13,007,648.87. Debrecen, 1931 december hó 31. Az igazgatóság. A felügyelő-bizottság.**

**EREDMÉNY SZÁMLA: Költségek és veszteségek: Fizetett kamatok: P 663,268.62, Fizetések, üzleti költségek és nyugdíjak: P 154,467.66, Adók és illetékek: P 116,265.10, Értékpapírfolyam különbözet: P 3060.90, Nyereség (áthozat a múlt évről P 8167.43, folyó évi P 215,713.87) összesen 223,881.30, összesen: P 1,160,943.58.**

Jövedelmek: Kamatjövödelmek: P 1,110,566.84, Ingatlanok jövedelme: P 10,717.03, Jutalékok és egyéb nyereségek: P 31,492.28, Áthozott nyereség P 8167.43, összesen P 1,160,943.58. Debrecen, 1931 december 31. Az igazgatóság. A felügyelőbizottság.

**SPORTHIREK**

**Futballbírák közgyűlése**

A Magyar Futballbírák Testülete Keletmagyarországi alosztálya rendezte a közgyűlést, amely a Piac uca 61. szám alatti hivatalos helyiségében. A közgyűlés iránt a szokottnál jóval nagyobb érdeklődés nyilvánult meg, amennyiben nemcsak a debreceni, hanem a vidéki, főleg a nyíregyházi bírák is nagy számmal vettek részt.

A közgyűlést a Nemzeti Hírszolgálat vezette be, majd dr. Kupinszky Sándor elnöki megnyitó beszédében üdvözölte Vadnay Géza országos alelnököt, a Központi Birótestület kiküldött képviselőjét és Kollmann Ferenc ügyvezető társelnököt, aki a Keletmagyarországi Labdarúgók Alsóvárszágának képviselőjeként vett részt a közgyűlésen. Az üdvözlések után rövid visszajelentést tett a testületnek az elmúlt évben kifejtett működéséről, amely közmegelegedésre eredményesnek mondható.

A testületnek 1931. évi munkálkodásáról Rose Ferenc titkár igen talpraesett, gondosan összeállított évi jelentés keretében számolt be, melynek elhangzása után Vadnay Géza országos alelnök meleg, bensőséges szavakkal támogatásáról a Központi B. T. üdvözletét.

A pénztári jelentés tudomásul vétele után a beérkezett indítványok alapján a közgyűlés Nagy Danielt alelnökként, hosszú éveken keresztül kifejtett odaadó munkásságának elismeréséül örökös tiszteletbeli társelnökké, míg Ferenczy Károlyt és Kollmann Ferenc KLASZ elnököt, illetőleg társelnököt tiszteletbeli bírákká választotta meg. Kollmann Ferenc meghatott szavakban mondott köszönetet a közgyűlésnek és azon óhajának adott kifejezést, hogy a KLASZ és a keleti B. T. között fennálló bensőséges kapcsolatok továbbra is megmaradjanak.

Ezután került sor az új tisztikar megválasztására. A titkosan megejtett szavazás eredménye a következő:

**Elnök:** Dr. Kupinszky Sándor. **Társelnökök:** Szabó Kálmán, Hajdu Dezső. **Alelnökök:** Dr. Görgey József, Hajdu Jenő, Dittler András, Földes Miklós. **Főtktár:** Scheitzner Károly. **Tktár:** Dr. Lengyel József. **Pénztáros:** Debreceni Károly. **Ellenőr:** Schön Miklós. **Számvizsgálók:** Auer Kálmán, dr. Nagy Zsolt, Wirschafter László. **Ügyészek:** Dr. Kocsis Sándor, dr. Szilágyi Jenő. **Orvosok:** Dr. Dóczy Gedeon, dr. Rencz Antal. **Országos közgyűlési kiküldöttek:** Földes Miklós, Szabó Miklós. **Póttag:** Hajdu Jenő. **Országos tanácsi kiküldöttek:** Dr. Kupinszky Sándor, Dittler András. **Póttag:** Dr. Szilágyi Jenő. **Tanácsstagok:** Balla Zoltán, dr. Kovács Béla, Engler József, Schik Jenő, Rolkó Géza, Rose Ferenc, Kerekes Géza, Mogyoróssy Gyula, Sass Béla, Kovács Béla, Kovács István, Piller József. **Póttanácsstagok:** Dr. Rubovszky János, Kovács József, Szigeti Vilmos, Dávid Gergely.

Az ujonnan megválasztottak nevében dr. Kupinszky Sándor elnök mondott köszönetet a rövid beszédében megjelölte azt az utat, amelyet követni kell és azokat a teendőket, amelyeket a testület céljainak elérése érdekében ki kell fejtenie.

A közgyűlés után az összes jelenlevők a Gambrinus étterem külön termébe vonultak át, ahol a testület évszázó és ismerkedő bankettet rendezett, amely a legjobb hangulatban a késő éjjeli órákig tartott. A felszolgált menü a Gambrinus kitűnő konyháját dicséri és a legkényesebb ízlet is minden tekintetben kielégítette.

**Mozik műsora:**

**Műsorszám, január 13-án**

<b>VIGSZINHA</b> 5, 7 és 9 óra	A borneói maharadzsa hangos filmatrakkció Főszerepekben: Harry Hobbart, Ch. Pickford.
<b>URANIA</b> 7 és 9 óra	Tiszti becsület (Egy bál éjszaka) hangos dráma Főszereplők: E. Holt, Cl. Rommer, H. Stüve.
<b>APOLLO</b>	Szünet.

**Ajánlat**

Gépendli mtr 10 fillér, monogram 10 fillértől, férfinagvarrás 1.20, paplanlepedő 1.50 stb. Szentanna 5. 2 h vv

**Legfjolmabb**

gumiból női hócipő talp és sarok 2.80. Tóth cipőüzem. Hatvan u. 4. 921

**Péni**

**Kölcshnt**

folyósfittat magánpénzből, elsőhelyi bekebelezésre 5000 pengőn felüli tételekben. Balázs Bankiroda, Piac 89. 918

**Alkalmazást kereső**

**16 éves**

gyermekszertető leány elmenne tizenötödikére uri házhoz gyermek mellé, franciául is beszél, takarításban is segédkeznék. Leveleket kérek Nagy Viktória — Tégláskert, Szepesi utca 55. 895

**Atadó üzlet, vendéglő**

Koeshahelyiség öt utcára nyíló téren, pompás lakással együtt kiadó. Ajtó utca 26. 839

Eladó élelmiszer üzlet forgalmas helyen husz pengő havi bérrel. Cím kiadóban. 887

Elkölthetés miatt forgalmas fűszerüzlet átadó. Cím a kiadóban. 917

Fodrászüzlet berendezéssel, felszereléssel részben is eladó. Cím a kiadóban. 916

**Butorozott szoba**

Néhány 50 pengős szoba január 15-re felszabadult a Bika Otthonban. Felvilágosítást a portás ad. 2h - 1 15

Különbejárati uccai diszkrét butorozott szoba uri embernek kiadó. Cegléd utca 14. Megtekinthető d. u. 4-6-ig. 889

Kiadó laktanya, vasut közelében utcai szoba butorozott vagy anélkül. Teleki 27. sz. 896

Utcai csinosan butorozott szoba febr. 1-re kiadó. — Darabos 9. 906

Butorozott szoba olcsón kiadó, két személynek is. Veres utca 19. 910

Különbejárati csinosan butorozott utcai szoba, fürdőszoba használatlaltal egy-két személyre kiadó. Püspöki palota, II. emelet 17. 912

**Ut a szerencséhez**

Nézzenszéljével padlásán és az ott heverő holmijait hirdesse meg a DEBRECZEN APRÓHIRDETÉSEK rovatában. Könnyen forrást szerezhet, mer mindenre talál vevőt.

**Kereslet**

**Disznót**

kíhásítva veszek. Város háza trafik Ferenc József ut. 892

**Elveszett**

egy vizsla barna színű, szuka „Miss” névre hallgat. Megtaláló jutalom ellenében adja le Haman örnagy Bessenyei-utca 6. sz. 893

**Kiadó lakás két szobás**

Kiadó lakások Nap u. 3. szám alatt 2 szép szoba, konyha lakás február 1-ére olcsón kiadó. 796

Kiadó kettő szoba, előszobás lakás azonnalra, jobb igényűnek Demokos Lajos u. 16. szám. Vénkert. 1262 A

**Modern**

kettőszobás lakás azonnalra kiadó Hadházi utca 31-d. 901

**Utcai**

kétszoba, konyha azonnal kiadó. Kut u. 38. 913

**Kiadó lakás három szobás**

Huszár uca 9. számú háromszobás kertés családi ház, azonnal kiadó, esetleg eladó. Értekezni délelőtt a Mezőgazdasági Kamaránál Hunyadi uca 5. 537 A

**Kiadó lakás nagyobb**

Hajdusámsonban, főtéren 4 szobás urilakás, park, baromfiudvar, nagy konyhakert gyümölcsösrel február egyre kiadó. Értekezni István gözmalom portásánál. 924

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

Kossuth uca elején forgalmas 2 szép üzlet kiadó február hó 1-ére Kossuth u. 8. sz. 797

**Jó forgalmu**

kisebb fűszerüzlet megvételre keresek. — Cím a kiadóba. 712

**Társ**

**Megfelelő**

tőkével rendelkező társ keresetetik trafikhoz. — „Jó forgalom” jellegre kiadóba. 898

**Ingóság eladás**

Gyermekkosci jókarban, eladó. Pacsirta u. 27. 3. ajtó. 872a

**Egy**

alig használt tengermorzsoló eladó. Czegléd 4. 890

**Jégszekrény**

és háromkarikás gázrezo eladó. Élelmiszer üzlet Simónfi 2. 899

**Eladók**

használt férfi, női gyermek cipők és ruhák — Piac 75. I. emelet jobb-ra 907

**Egy**

vadonatúj mokett ágyterítő eladó Csapó utca 10. sz. 911

**Eladó ház**

**Eladó**

Hajduszoboszlón 6 szobás lakás üvegezett ganggal, 900 négyzetméterrel telekkel. Érdeklődni lehet Lénárt András Hajduszoboszlón. 589

**Olcsó házak**

Berecsényi utcán öt szoba, Boldogfalva után tölbrendbeli lakással eladó, kevés pénzrel átvehető. Infatlan iroda, — Kut u. 102. 904

**Eladó állatok**

**4 darab**

120 kg-os kővér sertés eladó. Szoboszlai ut 19. 850

**Eötvös**

u. 65. szám alatt 7 drb. kvér sertés eladó. 15 hó naposok 150—180 kgr-ig. Értekezni Zöldfa u. 11. vitéz Váradvánál 807

**Egy darab**

zsirsértés 150 kg. eladó Kuruc utca 52. 909

**Feladó szerkesztő: PÁLFY JÓZSEF**

A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó R. T. kiadás

**APRÓHIRDETÉSEK**

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatásban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg uca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon 27—88. szám nyújt felvilágosítást.

**Alkalmazást nyerő**

**Délelőtti** takarításra bejárólányt fogadok Wesselényi tér Máv. bérház, III. lépcső ház. I. em. 15. ajtó. 888

**Hosszu** bizonyítvánnyal két személyhez főző nőt, ki mindent elvégez, fogadok. Timár 9. 894

**Takarítónő** jó bizonyítvánnyal felvétetik. Piac u. 16. III. em. 1. alatt. 905

**Megbízható** minden, aki jól főz és jó bizonyítvánnyal rendelkezik, felvétetik Beráth, Rákosi Jenő u. 7. II. em. 915

**Bejáró**

mindenes főzőnőt jó bizonyítvánnyal felveszek. Jelentkezés Delka üzletben Piac u. 914

**Vendéglői**

teendőknél jártas kiszolgálónő felvétetik, — villanyos szellőztető eladó. Cím a kiadóban. 919

**Egy**

ügyes, megbízható kifizetőleány azonnal felvétetik. Biró festő, Bika udvar. 920

**Kezdő**

irodakísasszonyt 200 P kp. óvadékkal azonnal felveszek. Cím a kiadóban. 923

**Egy**

borbélysegéd felvétetik Hadházi utca 5. 908

**Alkalmazást kereső férfi**

Fénykép operateur, ösztönmunkás, felvételekben nagy gyakorlattal, hátlér tervező és rajzoló állást keres. Fiókküzet vezetését is vállalja. Székely Sándor, Szeged Margit utca 26. szám II emelet. 903

**Alkalmazást nyerő férfi**

Fodrászsegédet fiatal és tanulót felveszek Balogh Nyugati u. 16. 891

**Vendéglőbe**

alkalmazottat 500 pengő kaucióval felveszek Bcskay tér 10. Némethy. 902